

# جَرِيدَةُ مَحاكِمٍ

١٣٩٠

كتاب

جمعه ایرسی

تومرو	صفر	سنہ	اغستوس	صحیفہ
٦٦٥	٤	١٣١٠	٤٥	١٣٠٨ ٩٧٥٧

( اشو غزه بهره هفته جمعه ایرسی کونلری چیقار ۔ سنہ لکی در سعادت ایچون میدیه یکرمی غروش )  
 ( حسابیه التمش غروشد ۔ طشره لر ایچون اون بش غروش پوسته اجرتی ضم اولنور ۰ بھر )  
 ( نسخه سی بنه میدیه یکرمی غروش اولق او زره یوز پاره یه هریرده صاتیلور ۰ درج اولنھ جق )  
 ( اعلاناتک هر برندن بر میدیه اخذ اولنور ۰ سنہ لکنه مشتری اولق استیانلر عدالیه نظارتی )  
 ( دائرة سندہ کائن جریدہ محاکم ادارہ سنہ مراجعت ایلمیلیدر )

کلیه جگی بعض محللردن استفسار اولنمسی او زرینه  
 کیفیت انجمن عدالیه یه لدی الحواله اصول محاکمة  
 تجارت نظامنامه سی موجب نجه دعاوی ۰ تجارت یه نک  
 غیاباً رؤیتی اشاده وکیل مسخر تعینی لازم  
 کلز سندہ اصول محاکمات حقوقیه قانون موقتك  
 خاتمه سندہ تجارت اصول محاکمه سنک اشو  
 قانوننامه یه مناقض اولان احکامی مفسو خدر دیو  
 محرر اولوب یوز قرق بشنجی ماده سندہ ایسے  
 ورقه دعوییه تبلیغ اولنو بدھ مدعی علیه کلیدیکی  
 و وکیل کوندر میدیکی و مدعی دخی حکم غیابی  
 ویرلسنی طلب ایتدیکی تقدیرده محکمہ مدعی علیه کی  
 مدعی علیه ایچون وکیل مسخر تعینی لازمکلوب

## قسمت سیمی

- ( فی ٢٩ محرم سنہ ٣١٠ وفی ١٠ اغستوس )  
 ( سنہ ٣٠٨ تاریخنده با جمله ولایات استیناف )  
 ( حکمہ سی مدعی عمومیلرینه و مدعی عمومی )  
 ( بولنیمان محللر مدعی عمومی معاونلرینه یازیلان )  
 ( تحریرات عمومیه صورتیدر )

دعاوی ۰ تجارت یه نک غیاباً رؤیتی اشاده  
 مدعی علیه ایچون وکیل مسخر تعینی لازمکلوب

حقوقی محافظه ایده بیله جک بر کیمسه‌بی و کیل مسخر نصب ایدوب موچجه سنه مدینه مدعینه دعواستی اصولی وجهمه فصل و رویت ایدر دبو محور او لیسه و محکمه تیزک قرارند کوری مسخر تعیین ایدیله رک رویت دعوی و لئمی لازم کله جکی افاده او لیسه و کیفیت ایچان ایدناره تبلیغی ضمته اشبو تحریراتک نسخ مطبوعه کافیه ومصدقه سی لفاً ارسال قلمش او لغله موچجه ایهای معامله یه همت او لئمی سیاقنده .

## قسم غیر رسمی

اطه کیرده چنار جاده سنه الی الی نصروی مغازه ده ساکن تجارت ده رسول صادق و در سعادت ده حصر جیلد ده یدی نومروی دکانده مقیم حاجی رامن افديلر ایله یينده متعدد دعویه دار اصول محکمه تجارت ده بیان او لسان غیاب

در سعادت بذایت محکمه سی ایکنجه حقوق دائره سیندن ١٧ کانون اول سنه ٣٠٢ تاریخی ایله و پریلان اعلامک تیزآ تدقیقی اقسرا یده علم بک محل سنه اون ایکی نومروی خانه ده ساکن ابراهیم بک زاده محمد صالح بک طرفندن محکمه تیز حقوق دائره سنه اعطاقنان عرضحال و متفرع اتده استدعا و تأمینات قانونیه ایفا قلندی یقندن و دعوت واقعه اوزرینه مدعيه علیهم ادانه يالکر رسول صادق افندی اصاله کله رک حاجی رامن افندی ایله مستدعی صالح افندی کلکارندن مومی ایه صادق افدينک طلبه و اصول محکمه حقوقیه قانون موقنک ایکیوز یکری طقوزنجی ماده سی حکمنه بناء مومی اليهما صالح و حاجی رامن افندیلر اک غایبنده تدقیقات تیز یه اجرانه ابتدار واوراق لازمه بعد القراءه ادعا و افاده سی استفسار قلنده .

اعلام مذکور مندرجات نظرآ مومی ایه صالح بک حصر جیلد ده کائن عهده تصرف ده بولنان برباب دخان فابریقه سیله فوقدنک ایکی عدد او طه بی فی ١ مايس سنه ٩٩ تاریخندن اعتباراً برسنه مدت و شهري اوج لیرا ایله سکسان غر و شلق بر قیه دخان اجرت و مدت انقضائندن مطلوب مذکور یاه تفاصیل و محسوبی اجرا فلندی یقندن صکره موکنـک موجر مومی اليه ده الله جفی قاله جفی مدافعته در میان و کفیل حاجی

رامز افندی دخی ختم مدتہ قدر بدل ایجادن  
موجر صالح بک مطلوبی قالدینی جهتله کفال  
و اقامدن طولابی کندوسنک بری الدمه اولدینی  
ایران ایتشلر ایسنه ده اخیراً تعین اولسان يوم  
محاکمه اجابت ایتمارینه مبني و کیل مسیخر  
تعیینیه سبق ایدن محکمة غایبیه نتیجه سند  
مذکور فابریقنه اوجیوز برسته سی نیسانک  
التبی کونی رزی اداره سی طرفدن تخلیه ایلدینی  
لدى الاستعلام دائزه مذکوره دن یازیلان جوابنامه  
مندرجاتیله تعین ایلمش اولدینی دن ختم مدت  
اولان اوجیوز سنه سی نیسانی نهایته قدر اجر  
مسهادن بر آیلچ اوچ لیرا سکسان غریشله ختم  
مدت اجاره اولان سنه مرقومه مایس ابتداسدن  
تاریخ تخلیه اولان اوجیوز برسته سی نیسانک  
التبی کوننه قدر برموجب مقاوله يومی اون اوچ  
غریشدن درت بیک اوجیوز التمش سکر غریش  
من حیث مجموع درت بیک یدیسو زیمین یدی  
غریش مع فائض مستأجر صادق و کفیل  
رامز افندی دن تحصیله قرار ویرلش واشببو  
قراری حاوی اولان اعلام علیهندہ افندی  
موحی الیهمما جانبیند اعتراض علی الحکم عرضحالی  
اعطا قلنسی اوزرینه وجاهه جریان ایدن محکمات  
و تدقیقات نتیجه سند مذکور فابریقنه فقط مذکور

فابریقنه فوقنده کی اوطرلرک نیسان اوچیوز  
تاریخندن اعتباراً شهری بر لیرا اجرتله صادق  
افندی طرفدن استیجار اوله رق اوچیوز بر  
سنہ سی شباطنک یکرمی بشنه قدر استعمال ایلدینی  
تحقیق ایمکله اوطرلرک مدت مذکوره طرفند  
و فابریقنه دخی بر آیلچ بدل ایجادی اولدینی  
بالحساب ا کلاشیلان ایکی بیک التیوز سکسان التی  
غریشدن مستأجر مویی الیک مصارف معلومه  
وتتون اثمانندن موجر مویی الیک ذمتده مطلوبی  
اولدینی و قوعبولان افراری و مستأجر مویی الیک  
اجرا قلنان یعنیله ثابت اولان ایکی بیک اوچیوز  
بر غریش تزییله متباق اوچیوز سکسان ایکی  
غریش بدل ایجادک مستأجر صادق افندیدن  
باتحصیل موجر صالح بکه اعطاسنه و مذکور  
فابریقنه تخت تمهیده بولندیرلدينی مدت ایچون  
مدعی صالح بک جانبیند رزی اداره سی علیهنه  
استدعا و یرلدينی حالده ایجادنے باقلمق اوزره حکم  
غایبینک شو صورتله تعدیل و اصلاحنے قرار  
و یرلدينی مستبان اولمشدر .

مستدعی صالح بک لایجه سندہ مندرج  
خلاصه اعتراضی خصمک ادعا ایلدینی مصارفک  
نهصورتله ثبوت و تحقیق ایلدینی کوستملکسزین

یالکثر تحقق ایتدیکنک بیانیله اکتفا و مصارف  
مذکوره غریش اوله رق بیان وادعا اولندینی  
حالده لیرا یوز غریش حسابیله محسوب ایتدیرلرک  
دعوی اولتامش برشیئه حکم اعطای قلنسی  
و فابریقنه رزی اداره سی طرفدن مهر لنسی  
خصمنک دروننده مالی و ادوائی بولنمسندن  
نشأت ایتشن و مأجورک منفعی مسناجره ظاند  
اولوب ضمانک دخی اکا عائد اوله جنی بدیهی  
بولنمش اولمغله بوندن طولابی مستأجرک رزی  
اداره سنه مراجعتی اقتضا ایده جنی و رزی  
اداره ستك فابریقنه استعمالی کندوسنجه عجهول  
اولوب بصورت محکمة تحقق اولنمسزین اداره  
مذکوره نک استعماله و کندوسنک اداره یه  
مراجعته حکم ویرلسی و حکم غایبی مصارفک  
کلیان طرفه عائدی اصول محکمه قانونی اقتضاسدن  
ایکن اعلام میز بهده بوکا دائز بر قید و صراحت  
کوستملامکله برابر مطلق صورتده کفیل اولان  
رامز افندینک دخی عدم مسؤولیته قرار ویرلسی  
یولسز و مخالف قانون اولدینی دن بختله اعلامک  
نقضی استدعا سندن و مدعی علیه مادن صالح  
افندینک نتیجه جوابی دخی اعتراضات واقعه  
مندرجات اعلامه مخالف اوله رق نقضی موجب  
اولدینی و حکم ابتدائی موافق قانون بولندي

بيانیله اعتراضات مسرونه نک ردی و اعلامک  
تصدیق طلبین عبارت بولنمش واشبو جوابی  
خارجنده بر دیده جکی اولدینی مویی ایه صادق  
افدیدن بالسؤال اکلاشدل قد نصرکه امر محکمکه نک  
ختام بولدینی کندو سه تفہیم قلمشدر .

ایجابی مذاکره اولندقده تمیز اولان  
اعلامک نتیجه مفادی مویی ایه صالح بک بد  
ایجار اولهرق مستأجر صادق افتدى ذمتده  
مطلوبی اولدینی تحقق ایدن ایکی بیک الی یوز  
سکسان الی غروشن مستأجر مویی ایه هک  
مصارف تعمیریه و توتون ائماندن الاجنی اولدینی  
ثابت اولان ایکی بیک اوچیوز بر غروشك  
محسو بیله متباق اوچیوز سکسان ایکی غروشك  
مستأجر صادق افديدين تحصیله حکمدن عبارت  
اولوب اشبو اعلام علیه نه مستدینک سرد ایلدینی  
اعتراضات نقضی موجب اولدینه واعلام ابتدائی  
حکمی اسباب موجیه نه مستند اولهرق موافق  
اصول و قانون بولنده نه بناءً اعتراضات مسرونه نک  
ردیله اعلام مذکورک تصدیقنه وزیرده مفرداتی  
صرف یوز الی سکر غروش مصارف محکمکه نک  
دنخی مستدی عی صالح بک رجوع ایمک او زره

حواله میکندن باش مدعی  
عمسومی معاونی یورغا کی افدى حاضر اولدینی  
حالده مستدیلر و کیلناک طلبنه و اصول محکمه  
حقوقیه قانون موقنک ایکیوز یکرمی طقوزنجی  
ماده می حکمنه توفیقاً مدعی علیه مارديروسک  
غیابنده تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار واوراق  
لازمه بعد القراءه ادعاؤ افاده می مستدیلر و کیلندن  
استفسار قلنده .

اعلام مذکور مندرجاتنه نظرآ مرقومان  
قره بت و طروسک من بور مارديروس ایله بینلرند  
اولوب مائی مرقوم مارديروسک شرکای سازه سیله  
برابر سی قصبه سنده بولنان بوق فابریقه سنده کی  
چرچولی ۱۰ کانون اول سنه ۹۹ تاریخندن  
اعتبارآ اوچیوز سنه مایی هایته قدر ایشانه امک  
و بشقه محللردن کتوریه جک چرچولرک  
کندو فابریقه سیله آخر فابریقه لرده ایشانه لمسنی  
ایشانله اوسته لق ایدلماک و عکسی حالنده پشین  
اولهرق قبض ایدیلان اوچ بیک غروشله ضرر  
وزیانه مقابل بشقه جه اوچ بیک غروش ویرملک  
شرائطی محتوى اولان مقاوله نه مستند آ من بور  
مارديروس علیه نه اقامه ایدکاری دعوا نک ردیله  
دائر قارص بدایت محکمه سندن ویریلان اعلام

علیه نه مرقومان قره بت و طروس جانبندن قوزان  
بدایت محکمه سنه بالراجمه استیناف دعوا نه قیام  
اولنمیش ایسه نه محکمه مذکوره جه سبق ایدن  
تدقیقات استینافیه نتیجه سندن مستند ادعا اولان  
مقاوله نامه نک مرقوم مارديروس ایله ایکی نفر  
شريکلری طرفندن امضا ایدلش اولمیش اولمیش نظرآ  
حاوی اولدینی اوچ بیک غروشن مرقوم  
مارديروسک یالکز بیک غروشی الدینی اکلاشمیش  
وشو حالده دعوا نه واقعه بش بیک غروشن  
دون اولهرق اصول محکمه حقوقیه قانون موقنک  
یوز یتش اوچ و یوز یتش دردنجی ماده لری  
احکامنجه قابل استیناف کوریله ماماش اولدینه  
بعنده استیناف استدعا نک ردیله قرار ویرلرک  
مستبان اولمشدر .

مستدی عی قره بت و طروس و کیلی پانده لا کی  
افدینک خلاصه اعتراضی دعوا نه واقعه ایکی  
تاجر بیننده جریان ایتمی جهتله روئیت محکمه  
تجاره عائد ایکن خارج از وظیفه روئیت اولنمی  
وموکلرینک من بور مارديروس علیه نه کی  
دعوالری الی بیک غروش حقنده اولوب قابل  
استیناف بولندینی حالده عندا استیناف مقاوله نامه  
احکامنک تفریق ایدلرک دعوا نک قابل استیناف

اویلسنه نظرآ قرار مذکور اصول محکمه  
حقوقیه قانون موقتک ایکیوز اون سکرنجی  
ماده‌سی موجنجه شمیدین قابل تمیز کوریله مدیکنه  
بناءً مذکور تمیز استدعا سنک ردینه وزیرده  
مفرداتی مرقم یوز الی سکر غروش مصارف  
محکمه‌نک مستدعی به رجوع ایتمک اوزره اول  
امرده مدعی علیه سوقراطی ایفونومیدی  
قومپانیه‌سی مدیرندن النمسنه ۱۳ اگستوس  
سنہ ۳۰۳ تاریخنده متفقاً قرار ویریا رک وکیل  
مومى‌الیه تفہیم قلنده .

دیورکای متوفی خوشابجی ولی اغا ورنه‌سندن  
زوجسی نوو کریه سی مینه قادیسرا و برادری  
اسماعیل اغا ایله بینلرنده متعدد دعواه دائر  
محکمه استیناف حقوق قسمدن ۲۵ شباط سنہ ۹۹  
تاریخی وایکیوز قرق ایکی عددی ایله ویریلان  
اعلامک تمیزآ تدقیقی دیورکای عبد القادر وویسل

قومپانیه‌سی مدیری سوقراطی ایله بینلرنده متعدد  
دعواه دائر از میر تجارت محکمه‌سندن اگستوس  
سنہ ۳۰۳ تاریخی وایکیوز قرق ایکی عددی ایله  
ویریلان اعلامک تمیزآ تدقیقی قرق اغاج قصبه‌سنده  
مقیم خره لمبوس قاشمر اوغلی قومپانیه‌سی وکیل  
بانده‌لاکی افتیادی افدى طرفدن محکمه تمیز  
حقوق دائره‌سنه اعطای قلنغان عرضخال و متفرع‌اتنده  
استدعا و تأمینات قانونیه ایفا قلندي‌غندن و دعوت  
واقعه اوزریه مستدعی خره لمبوس قاشمر اوغلی  
قومپانیه‌سی طرفدن مومى‌الیه بانده‌لاکی افتیادی  
افدى وکالت کاهرک مدعی علیه سوقراطی  
ایفونومیدی قومپانیه‌سی مدیری کلمبیک کی  
بروکیل دخی کوندر میدیکندن مستدعی وکلنه  
طلبه و اصول محکمه حقوقیه قانون موقتک ایکی  
یوز یکرمی طق‌وزنجی ماده‌سی حکمنه توفیقاً  
مدعی علیه سوقراطی ایفونومیدی قومپانیه‌سندن  
غیابنده اوراق لازمه بعد القراءه ادعا و افاده‌سی  
استفسار اولندقدن صکره ایجابی مذاکره اولندقدن  
تمیز اولنان اعلامک نتیجه مفادی طرفین بیننده  
تکون ایدن بر الاجق دعواه‌سنه دائر قرق اغاج  
قضای بایت محکمه‌سندن صادر اولان قرار  
ابتدائیک فسخیله دعواه کیدن رویت ایدلک  
اوزره بایته حواله‌سنه قرار ویرلیدیکندن عبارت

دنی بوجهه متفرع اوله‌رق شایان قبو بولمنش  
ووظیفه حقدک اعترض دخی معاون مومى‌الیهک  
مطالعه‌سی وجهمه غیر وارد کورمنش اولدیغنه بناء  
اصول محکمه حقوقیه قانون موقتک ایکیوز اوتوز  
ایکنچی ماده‌سی موجنجه اعلام مذکورک  
نقضیله کیفیتک استینافاً کیدن رویت اولمک اوزوه  
قوزان بدایت محکمه‌سنه اعاده‌سنه واعلام خرجی  
اولان ایکیوز غروشله صورت و تبلیغ خرجلی  
بولنان قرق غروشك زیرده مفرداتی مرقم یوز  
رق سکر غروش مصارف محکمه ایله برابر  
ایلروده حفسز چیقه‌حق طرفه رجیع ایتمک  
اوزره اول امرده مستدعی تمیز قره بت و طرسدن  
النسنه ۱۲ شباط سنہ ۳۰۲ تاریخنده تتفقاً قرار  
ویریله رک وکیل بانده‌لاکی افدى به  
تفہیم قلنده .

ایجابی مذاکره اولندقدن تمیز اولنان اعلامک  
نتیجه مفادی دعواه واقعه‌نک قابل استیناف  
اولدینی بیانیله استیناف استدعا سنک ردینه  
حکمند عبارت اولوب حالبوکه اعلام مطالعه‌سندن  
اکلاشلینی اوزره بدایه اقامه اولسان دعوی  
بدل ایجار و ضرر و زیان اوخره الی بیک غروش  
اوله‌رق اصول محکمه حقوقیه قانون موقتک  
یوز یتش برنجی ماده‌سی موجنجه قابل استیناف  
بولندینی حالده عند الاستیناف مستند ادعا اولان  
مقاؤله‌نامه احکامک تفریق و تقسیمه دعواه‌نک  
قابل استیناف اولدیغنه قرار ویرلی اصول  
و قانونه مغایر و مستدعیل و کلنه باشلو جه اعتراضی  
از میرده مقیم تجارت سوقراطی ایفونومیدی

اعلام معتبر و ذات المصلحة حقنده بر حکم  
قطیعی می متضمن اولمیقندن شمدیدن قابل تمیز  
بولندیقندن یونسده بیان مطالعه ایتش اولنگله  
امر محکمکه نک ختم بولندیقندن تفہیم قلمشدر .

ایجابی لدی المذاکره تمیز اولنگله اعلامک  
مقادی ساخته کارلوق مسئله سنک مر جعنه رویت  
اولنمسنه و حقوق شخصیه نک تأخیری لازم  
کلیه جکنندن ولی اغا جانبندن خصمک ضرروزیان  
ایچون کفیل کوسترسنه دائر اولان اعلام  
ابتداینک فسخیله ساخته کارلوق جهتک محکمة  
عائدسنکه حواله اولنمق اوزره دعوای اصلیه نک  
تأخیری لزومنه قراردن عبارت اولوب حالبکه  
اساس دعوی محکمه شرعیه به عائد مواددن اولندیقندن  
حالده محکمه نظامیه جه تدقیقه کیر یشامی مغایر  
قانون اولمیقندن و معاعون موئی اليهک مطالعه .  
نامه سی مندرجاتی موافق نفس الامر اولمیقندن  
وساخته کارلوق دعواسنک دخی خصوص مذکوره  
مرجع قانونیسی اولان محکمکه درمیان ایدلسی  
لازم کله جکننده بناء اصول محکمه حقوقیه قانون  
موقتک ایکیوز قرق برنجی ماده سی موجبیجه  
اعلام مذکوره نقض ایدلکله کیفیتک عائد اولندیقندن

دعواسنک اجر اقلنان محکمات و تدقیقاتی نتیجه سنکه  
اعلام ابتدائینک فسخیله برابر ذکر اولنگله  
ساخته کارلوق دعواسنک ثبوتی تقدیرده تدقیق  
ضمته عائد اولندیقندن محکمکه به حواله اولنمق اوزره  
اصل دعوا نک تأخیری ضمته کیفیتک درجه  
اولی محکمکه سنکه اعاده سنکه قرار ویرلدیکی  
اکلاشمشدر .

مستدعيل و کیلی عبد القادر و طاهر افندیلرک  
لایحه سنکه محتر خلاصه اعتراضاتی منازع فیه  
مخازنه نک ثالثی فراغه دائر اولان وکالت حجتک  
ساخته لکی حقنده اولان ادعا و دعوای اصلیه نک  
تأخیری بی موجب اولمیه بیکی بی حجت مذکوره  
دخی ساخته اولمیقندن بحثه اعلامک نقضی  
استدعا سنکن و مدعی علیهم و کیلی محمد اغانک  
نتیجه جوابی دخی حکم استیناف موافق قانون  
اولوب اعتراضات مسروده تقضی حکمی موجب  
اوله مدیقندن بیانیله اعلامک نصدیقی طلبندن عبارت  
بولندش و بونک اوزریشه طرفین و کیلرینک  
بالاده محتر اعتراض و جواببری خارجندن بر  
دیه جکنری اولندیقندن بالسؤال اکلاشمشدن صکره  
معاون موئی اليهک مطالعه سی استفسار اولنگله

درسعادت برنجی حقوق محکمکه سنکه طلب و دعوی  
ومرقوم ولی اغانک مذکور مغازه ده اولان ثلث  
حصه سنک موکلری موئی اليهک فرانشی ناطق  
برقطعه حجت شرعیه ابراز واعطا ایمسه قارشو  
مدعی علیه ولی اغا و کیلی عزت افندی دخی  
موکلی مذکور مغازه نک ثلث حصه سنکه پدرندن  
انتقالاً و دیکر ثلث حصه سنکه دخی برادرندن  
قرغماً متصرف ایکن موکلک سلک عسکریدن  
وینده بولندیقندن اشاده حصه مذکوره ساتلش  
ایسه ده ایشده ساخته کارلوق اولمیقندن تدقیقات  
قانونیه اجر اسی لزومی مدافعة درمیان ایدلسی  
اوzerینه محکمه مذکوره جه اجرا قلنگان محکمات  
و تدقیقاته مدعی علیه فراغ حجتک ساخته لکنی  
ادعا ده اصرار ایلدیکی تقدیرده آیروجه مر جعنه  
مرا جمعت ایمی لزومنه و حقوق عمومیه اعوامی  
حقوق شخصیه دعوا سنک تأخیری بی موجب  
اولمیقندن تأخیری طلب اولنگله مدعی علیه  
ولی اغانک اصول محکمکه نک اللی التنجی باده می  
موجبیجه اثبات مدعی ایده مدیکی حالده خصمک  
ضرر وزیانی تضمینه کفیل ویرمسی اقتضا  
ایده جکننده قرار ویرلش و مرقوم ولی اگابانبندن  
اشبو اعلام حکمکه عدم قناعتکه محکمه استیناف  
حقوق قسمه مناجعتکه اقامه اولنگله استیناف

اعلام مذکور مائله نظرآ موئی اليهک حافظ  
محمد و عبد القادر ویسل افندیلر ایله اسما خانم  
و کیلی طاهر افندی موکلرینک عهده تصریلرند  
اولوب داود پاشا اسکله سنکه درت نومروی  
مخازه ده درت آیدنبرو فضولی اقامت ایدن ولی  
اغانک اخراجیله اجر مثلث تحت حکمه النمسی

تدقیقات تمیزیه اجراسنه استدار اولندی .

برچوق معاملات اجرا قلنديعی جهله اوچ مئلنك  
دنجي معاون موسي اليمدن تحصيلی ايجاب ايدرایك  
محکمه جه بورالرينه دقت اولنامى مخالف قانون  
اولدیندن بختله قرارنامه مذکورك نقضی طلبندن  
و مطالعه نامه مندرجاتي دنجي وصيتامه مذکورك  
صورت اولدینغه دائر قرار معتبرض فدهه بركونه  
صراحت کوريه مدیکي کي محل مدعي عموميلكشك  
وظيفه سنه عائد اولان جهت دنجي اسباب تقیضه دن  
اولمديغنه وجزای نهدینك پولسز اولهرق سند  
ابراز ايدناردن تحصيلی احکام قانونیه اقتضاسدن  
اولوب بونك متوفايه عائديته دائز اولان اعتراض  
دنجي غير وارد ايدوکنه مبني اعتراضات واقعه نك  
قانونه موافق اولمديغنى و فقط اوراق ميانشده  
بولسز اولهرق برقطنه تبلیغ علم و خبری ايله  
برقطنه وصيتامه صورت غير مصدقه سی موجود  
اولهرق بونلاردن اخذی لازم کلان يارمشر عثمانی  
التونك اوچ مئل اولان اوچ عدد ليراي عثمانینك  
دنجي رسم تغا نظامانامه سنك يکرمی بشنجي ماده سی  
احکامنه توپيقا محل مدعي عمومی معاونی شاکر  
بکدن تحصيلی لزومندن عبارت بولنمشدرو .

ایجابي مذا کره اوئندقده تمیز اولان  
قرارنامه نك تیجه مفادی موسي الیه نصری افندی

چورجی صاچاینک وفاتیله جزای نهدی مذکورك  
عفوی طبیعی اولدیندن بختله مذکر مذکوره نك  
فسخی ادعا قائمش ايسه ده بومتللو وصيتامه لرک  
رسوم مقطوعه تعرفه سنه داخل اولمديغنى و مقدارينی  
جامع اولسی حسیله تغا قانونك اوچنجي ماده سی  
موجینه جوسم نسبی يه تابع اولدیني ظاهر بولندين  
قانون مذکورك يکرمی اوچنجي ماده سنه توفیقاً  
جزای نهدی مذکورك حامل سند اولان نصری  
افندیدن تحصيلنه قرار و يرلدیکندن واشبو قرار  
عليه نهه مستدعی نصری افندینك خلاصه اعتراضاتی  
مذکور وصيتامه متراه بولیدخانه دن مصدق صورت  
اولوب اصلی متراه بولید خانه ده بوندینقی واشبو  
صوره دنجي اوچ غروشلق پول ياشدیرملق کافی  
اولمديغنى حاليه محکمه جه حاوي اولدیني مبالغ  
اوزرینه جزای نهدی حکم ايدلسی و بو کي  
صدق سنداتدن جزای نهدی تحصيلی لازمکلديكی  
تقدیرده تصدیق ايدناردن التم مقتضی اولدینغه  
و بر متوفايه عائد اولمديغنى جزای نهدینك عفوی  
شورای دولتك ٢٩ شعبان سنه ٩٢ تاریخلى  
مضبطه سی جله مندرجاتدن بولندينه مبني بوبایده  
کندوسدن جزای نهدی استحصلال ايدیله میه جکی  
وجزای نهدی لازم کاسه بیله وصيتامه مذکور  
اوزرینه محلی مدعي عمومی معاونی کي جانبندن

محکمه شرعیه ها حواله سنه وزیرده مفرداتی مرقم  
 بشیوز پتش طقوز غروش مصارف محکمه نك  
 مدعی علیهمه عائد اولق اوزره مستدعیلردن  
 النمسنه ٢٨ تموز سنه ٣٠٣ تاریخنده متفقاً قرار  
 ویر یاهوك طرفین وکیللرینه تفهم قلندي .

---

حبلده مقیم تجارت دن وکیل زاده نصری  
 افندینك اون یدی بیک یدیبوز قرق غروش  
 جزای نهدی ایله محکومیته دائز حلب بدایت  
 محکمه سندن اعطاط قلنان ٧ تشرین اول سنه ٣٠١  
 تاریخلى قرارنامه نك اولبایدە کي نظامانامه نك ایکنچى  
 ماده سنه استناداً تمیز آ تدقیقی موسي الیه نصری  
 افندی طرقدن ویریلوب باش مدعي عمومیلک  
 مأموریت علیه سندن مطالعه نامه سی ایله محکمة  
 تمیز حقوق دائز سنه اعطاط قلنان عرضحالده  
 استدعا قلندينن نظامانامه مذکورك سکزنجى  
 ماده سی موجیشجه اوراق مذکوره بالطالعه

قانونه توفیقاً تنظیم ایدیلان ایکنچی اخبارنامه  
لایل التبلیغ من بوره نک محل اقامتی اولان  
سالف الذکر بوزطغان کریته کوندرلش ایسهده  
من بوره خداوندکار ولايت جلیله سننه عنیمت  
ایلدیکی بیان اولنمسندن طولایی تبلیغ ایدیله ماہش  
و مذکور اخبارنامه ولايت مشارالیها بدایت  
محکمه سننه ارسال اولنديپی حالده بولنه مامسندن  
طولایی اعاده ایدلش اولدیقندن اجرا قانون  
موقتیکی طقوزنجی ماده سی موجبیجه تاریخ  
اعلاندن اعتباراً طقسنان برکون ظرفیه موئیالیها  
سلیمه خانم کلوب اثبات وجود اتمدیکی حالده  
حقنده معامله قانونیه نک اجراسنه تثبت اولنه جنی  
درسعادت اعلامات نظامیه اجرا دائره سندن  
اعلان اولنور .

ف ۶ اگستوس سنه ۳۰۸

قانونیه نک اجرا قلنجه جنی معلوم اولق اوزره  
اعلان اولنور .

ف ۲۹ تموز سنه ۳۰۸

---

اسحق پاشا محله سندن سلطان چشممه می  
قارشو سندن بلا نومرو لی خانه ده ساکنه اسا  
خانمک در سعادت بدایت محکمه سی برنجی حقوق  
دائره سندن صادر اولان اعلام موجبیجه سلیمانیه  
 محله سندن قبودان ابراهیم پاشا جامعشریفی اتصالنده  
بوزطغان کمری زقاغنده ساکنه سلیمه خانم ذمتده  
الاجنی اولان معلوم المقدار مبالغه تسویه سی  
ضمتدہ کوندریلان اخبارنامه مدتی منقضیه  
اولدیپی حالده تسویه دین ایتماسندن طولایی  
داینه نک و قوعبولان استدعا اوزرینه مدیونه  
موئیالیهانک متصرف اولدیپی بیرون ته باشوره  
 محله سندن او توز نومرو لی خانه ایله یکرمی الی  
نومرو لی عرصه سی تحت ججزه التهوق اجرا

---

## ا علان

جانبندن ابراز اولنان و صیتمامه نک نسبتندن دون  
ورقه یه محرر اویلسنه منی اون یدی بیک یدیسوز  
قرق غوش جزای نقدینک تحصیله حکمدن  
عبارت اولوب اشبوب حکم علیه نه مستدعی طرقندن  
درینان اولنان اعتراضات نقضی موجب اولدیقنه  
و قرار مذکور اصول و قانونه مطابق و مطالعه نامه  
مندرجاتی دخی نفس الامر موافق بولندیفه بناء  
اعتراضات مسروده نک ردیله قرارنامه مذکوره  
تصدیقنه واوراق تمیز یه میاننده اولوب ورقة  
عادیه یه محرر اولان تبلیغ علم و خبریه و صیتمامه  
مذکور صورت غیر مصدقه سندن اخذی لازم  
کلان یارمشیر لیرا جزای نقدینک اوج مثلی اولان  
اوج عدد ایرای عهانینک دخی تمغافانوننک یکرمی  
 بشنجی ماده سی موجبیجه حلب مدعی عمومی معاونی  
شاکر بکدن استیفاسنه و نظامنامه مذکوره  
سکننجی و طقوزنجی ماده اری احکامه توفیقاً  
ایجاد ایدنله بیدرملک اوزره اشبوب مذکوره نک  
باش مدعی عمومیلک مأموریت علیه سنه تبلیغ  
اولنمسندن ۴ شباط سنه ۳۰۲ تاریخنده متفقاً  
قرار ویرلدی .

---

متوفاة ام کلنوم خاتم ذمتنده قسمت عسکری  
محکمه سنده ویریلان ۹ جمادی الاول سنه ۳۰۹  
تاریخی بر قطعه اعلام شرعی موجب‌جه‌الاجل‌ری  
اولان مبالغ معلومه‌نک تأمین استیفاسی ضمتنده  
مرهون محمد توفیق افندینک وکالت دوریه‌سننه  
بناء فروختی محکوم بولنان خاصکویده کرمیدجی  
احمد چلبی محله‌سنده اووق میدانی جاده‌سنده واقع  
یکرمی طقوز نومرو ایله مرقم بر باب کارکیر  
کورجی والیوم قهوه دکانی درون‌سنده وجود  
کدک اشبو تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش  
کون صکره فروخته تشبت اولنه‌جفندن طالب  
اولنلرک بی سورمک و بوندن دها زیاده معلومات  
المق استیانلرک مدت مذکوره ختام‌مندن صکره  
در سعادت اعلامات شرعیه اجرا دائره‌سننه  
مراجعت ایلماری دائزه مذکوره‌دز اعلان  
اولنور .

ف ۱۹ اگستوس سنه ۴۰۸

مرحوم فائق افندی کریمه‌سی طمعت خانمک  
باشکطاشده باشا محله‌سنده ۲۱ نومرو ایله مرقم  
دکانک متراکم بدل ایجارینک تحصیله و تخلیه‌سننه  
دائز مستأجري غائب حسن اغا علیه‌نک بک او غلی  
بدایت محکمه‌سی برنجی حقوق دائزه‌سنده ۱۲  
ذی القعده سنه ۳۰۹ و ۲۸ مایس سنه ۳۰۸  
تاریخیه استحصلال ایلدیکی اعلام غایبینک اصول  
محاکمه حقوقیه قانون موقنک یوزقرق طقوزنجی  
ماده‌سی موجب‌جه بر صورتی محکمه دیوانخانه‌سننه  
تعليق قلنش اولدیغندن تاریخ اعلاندن اعتباراً  
مدت قانونیه‌سی ظرف‌نده مرقم حسن افاطر فدن  
معامله، قانونیه‌یه تشبت ایدلیسی ضمتده اعلان  
اولنور .

ف ۱۱ اگستوس سنه ۴۰۸

(مطبوعه عاصمه ده طبع اولنمشد)

متوفی حاجی محمد بهجت افندی ورته‌سنک